

《整全教育中文》第二版第六册第十七课《母鸡》

此课件由德华中文学校(DCCS-PA) 张瀛月老师制作。
感谢张老师分享！

我们也希望群策群力、集思广益，让课件更加完美。

课件只能在中文课堂，用于中文教学之用。详细说明请见下面的Disclaimer and Fair Usage。

《整全教育中文》课件共享注意事项：

如同每位老师都有自己的风格与特点一样，每位学生也都有自己的个性与专长，每个中文班的情况也可能不完全一样。因此，一位老师制作的课件不见得能适用于所有的课堂。建议老师们在选用其他老师课件的同时，最好根据各自班级学生中文程度与兴趣爱好适当地调整、补充。

比如：低年级的学生比较喜欢彩色汉字，一些学生喜欢写字，一些学生喜欢画画，一些学生喜欢唱歌；中高年级的学生有的需要拼音和英文解释帮助认读生字、理解句子，有的喜欢玩点游戏，有的喜欢有挑战性的东西……

面对多样性，需要通过差异化教学来协调。愿每位老师因地制宜，精心设计出更有针对性、更完美的课件。

Disclaimer and Fair Usage

All the photos, articles, GIFs, audios, videos, etc. found in this courseware were either produced by the authors, found freely on the Internet or used with permission from their original owners. They should be used only in the Chinese classroom and only for educational purposes. We do not claim to be the owners of any materials that do not belong to us or intend to infringe on any copyrights. They are used under the U.S. Code § 107, Limitations on exclusive rights: Fair use, which states:

Notwithstanding the provisions of sections 17 U.S.C. 106 and 106A, the fair use of a copyrighted work, including such use by reproduction in copies or phonorecords or by any other means specified by that section, for purposes such as criticism, comment, news reporting, teaching (including multiple copies for classroom use), scholarship, or research, is not an infringement of copyright. In determining whether the use made of a work in any particular case is a fair use the factors to be considered shall include—

- (1) The purpose and character of the use, including whether such use is of a commercial nature or is for nonprofit educational purposes;
- (2) The nature of the copyrighted work;
- (3) the amount and substantiality of the portion used in relation to the copyrighted work as a whole; and
- (4) the effect of the use upon the potential market for or value of the copyrighted work.

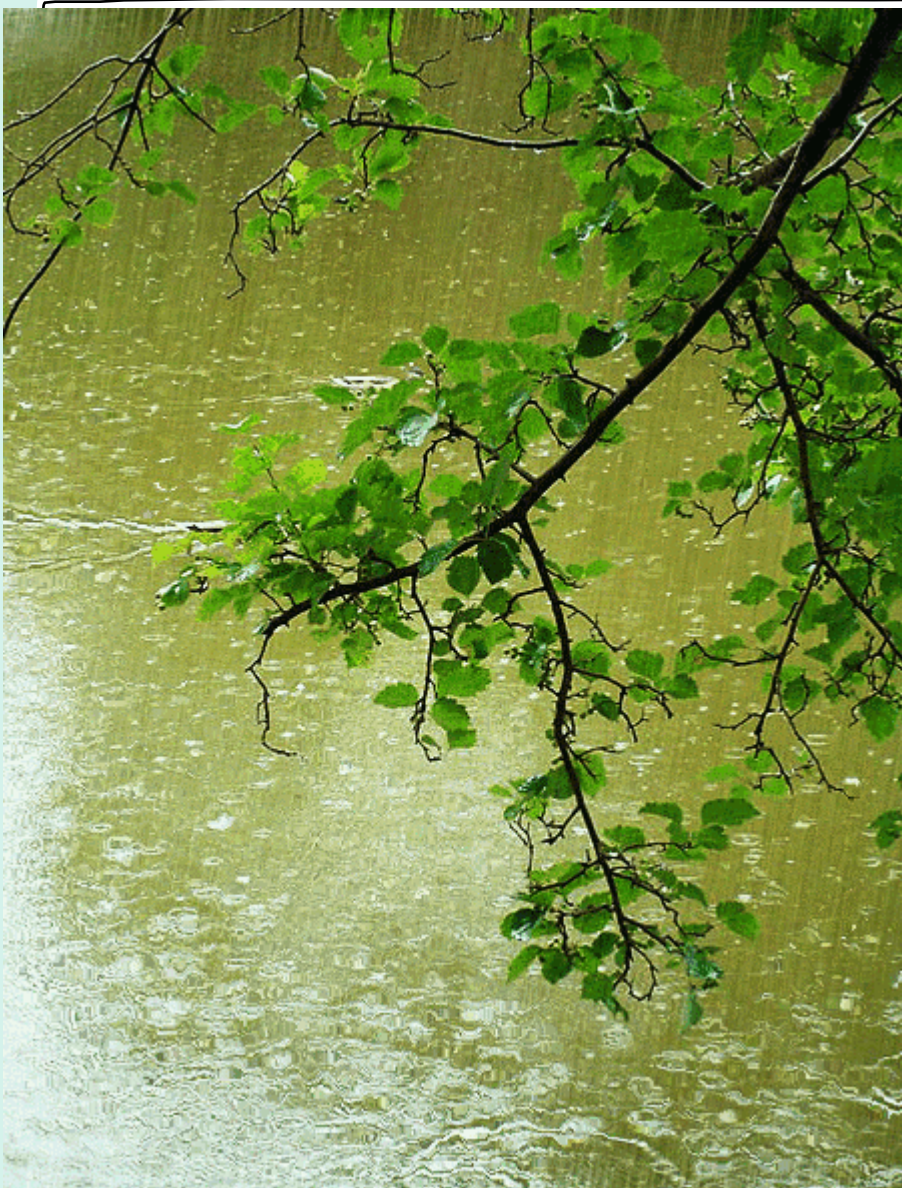
The fact that a work is unpublished shall not itself bar a finding of fair use if such finding is made upon consideration of all the above factors.

If you still wish any such materials to be removed, please contact us using the contact form with proof of copyright. We will be willing to remove anything that breaches any individual's or organization's copyright.



第十七课

张瀛月



chūn yǔ guì rú yóu
春雨贵如油
RAIN IN SPRING IS AS PRECIOUS AS OIL.



当心滑倒
Warning Slippery Surface

出处

- 1、【宋】《景德传灯录》卷一：“春雨一滴滑如油。”
- 2、【明】谢缙《春雨》：
“春雨贵如油，下得满街流，滑倒解学士，笑坏一群牛。”

3、春雨贵如油



【春天的细雨像油一样可贵，形容春雨难得】

ruì xuě zhào fēng nián

瑞雪兆丰年 A timely snow

- 1、适时的冬雪预示着来年是丰收之年。
- 2、原因：
 - A 保暖（像棉被一样）
 - B 冻死害虫
 - C 雪水融化提供充足水分



话说中国节：春节

Festive China Spring Festival

<https://youtu.be/LIMBAhpw19Q>

- 1、请说出在中国中国人是如何庆祝春节的？
- 2、什么是“春运”、“春晚”？
- 3、什么是年夜饭？
- 4、吃“饺子/鱼”象征着什么？
- 5、你们家是如何庆祝的呢？



勇敢和力量的象征

成语



1、 hǔ hǔ shēng wēi

虎虎生威

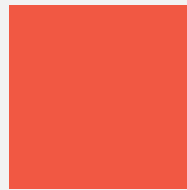
with the vigor and vitality of the tiger



2、 rú hǔ tiān yì

如虎添翼

be a tiger with wings added; just like adding wings to a tiger;
like a tiger which has got wings; like a tiger who has grown
wings;



hǔfú 虎符

【a tiger shaped tally issued to generals as imperial authorization for troop movement in ancient China
】

古代军中印信。铜质虎形，左、右两半，朝廷存右半，统帅持左半，作调动军队时用。



生字词的学习



yī xiàng*

一向

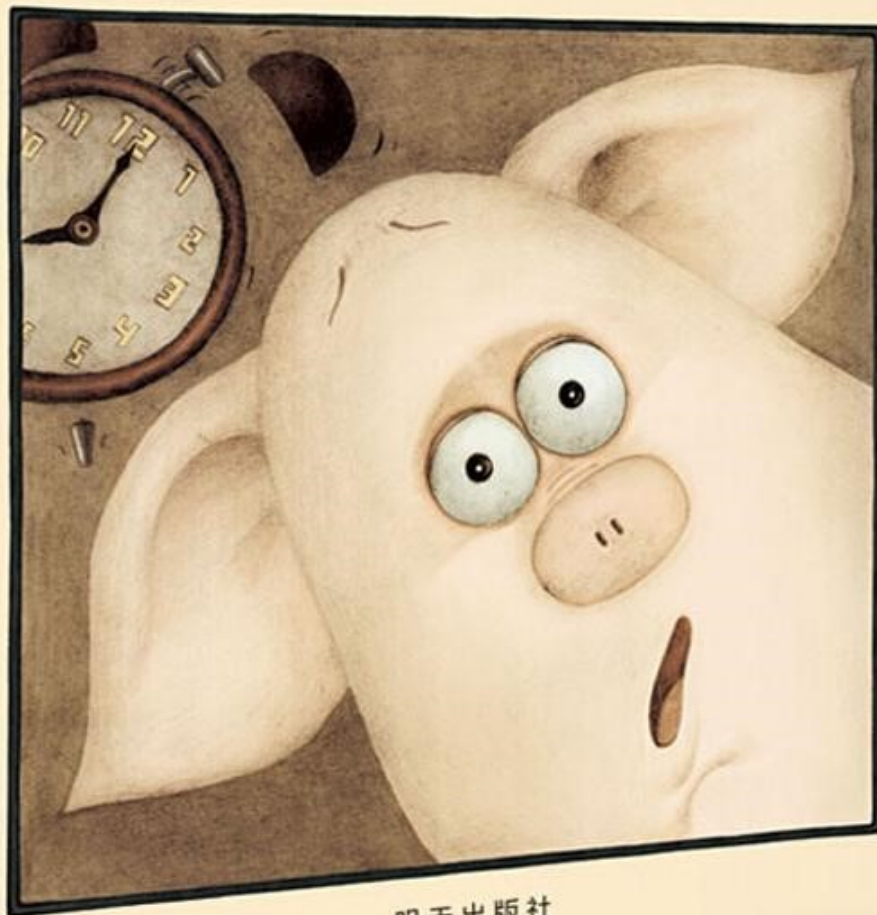
consistently, always



lǐ yóu
理由
reason

迟到的理由

文·图/姚佳



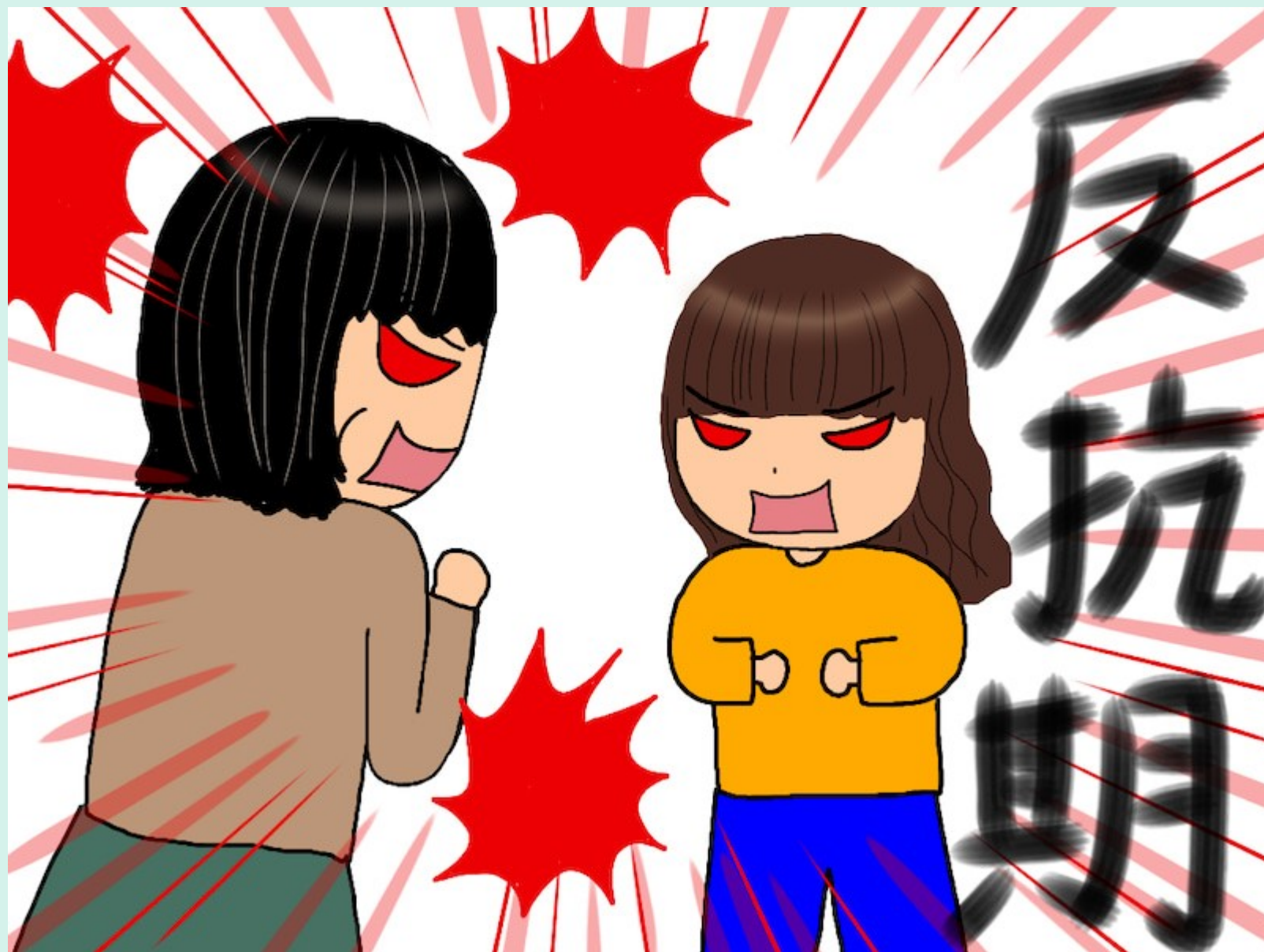
明天出版社

信谊图画书奖系列

迟到的理由

明天出版社

fǎn kàng
反抗
resist, rebel



qī fu
欺负
to bully



kě hèn
可恨
hateful



xià dú shǒu

下毒手

resort to treachery



chèn qí bù bèi*

趁其不备

catch sb off guard



fā kuáng

发狂

go mad



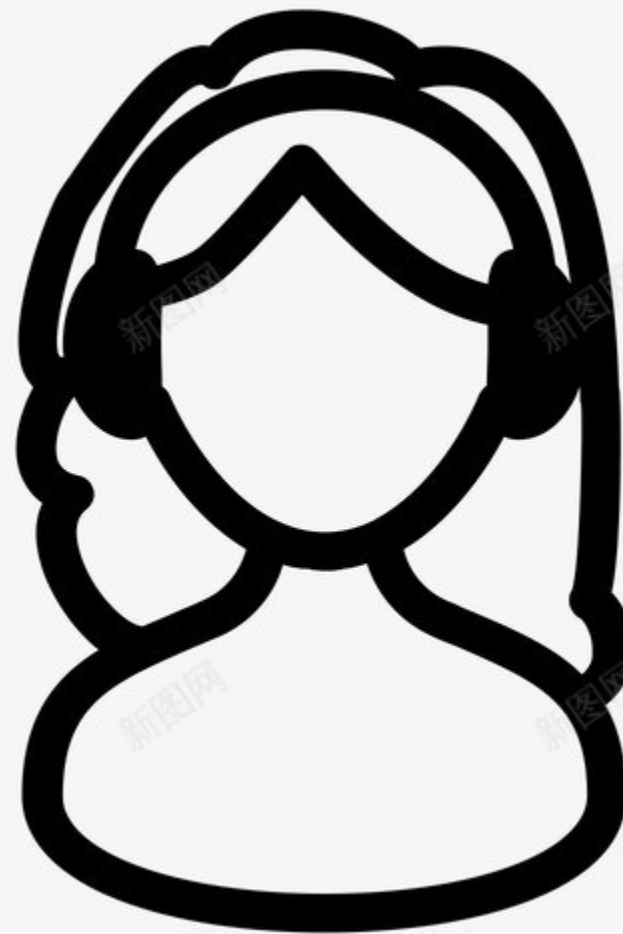
hèn bu de
恨不得
wish one could



lóng zi

聋子

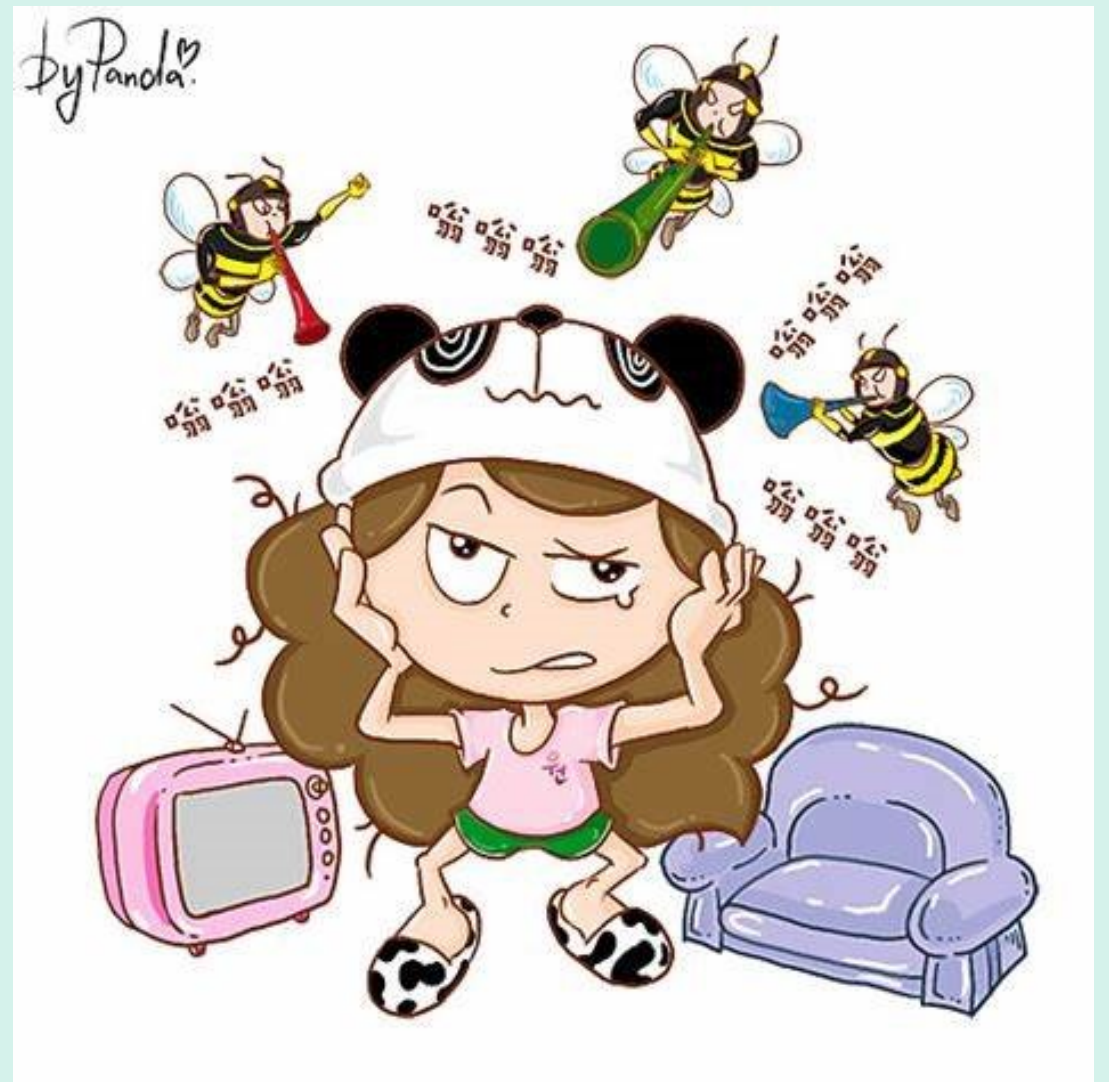
deaf person



chǎo

吵

make a noise; quarrel



xīn si
心思
thought



tǐng
挺
straighten up

OK 下腹部用力，腰和骨盆就會立起。



NG 下腹部放鬆，容易變成駝背。



jǐng jiè
警戒
be on the alert



+形道路交差点あり (201-A) 十形道路交差点あり (201-B) 一形道路交差点あり (201-B) T形道路交差点あり (201-C) Y形道路交差点あり (201-D) ロータリーあり (201の2)



右方屈曲あり (202) 左方屈曲あり (202) 右方屈折あり (203) 左方屈折あり (203) 右方背向屈曲あり (204) 左方背向屈曲あり (204)



右方背向屈折あり (205) 左方背向屈折あり (205) 右つづら折りあり (206) 左つづら折りあり (206) 踏切あり (207-A) 旧形式 踏切あり (207-B) 新形式



学校、幼稚園、保育所等あり (208) 信号機あり (208) すべりやすい (209) 落石のおそれあり (209の2) 路面凹凸あり (209の3) 合流交通あり (210)



車線数減少 (211) 幅員減少 (212) 二方向交通 (212の2) 上り急勾配あり (212の3) 下り急勾配あり (212の4) 道路工事中 (213)



横風注意 (214) 動物が飛び出すおそれあり (214の2) 動物が飛び出すおそれあり (214の2) 動物が飛び出すおそれあり (214の2) 動物が飛び出すおそれあり (214の2) その他の危険 (215)

jí hé
集合
gather



jǐn jiào

紧叫

urgently shout



zhuó

啄

to peck



xià chuí

下垂

hang down, droop



wǎng qiú

网球

tennis



xiāo shòu
消瘦
thin down



qiǎng shí
抢食
fight over food



xǐ zǎo

洗澡

to bathe



课文的学习



以前我**一向讨厌母鸡**。听吧，它由前院嘎嘎到后院，由后院再嘎嘎到前院，没完没了，并且没有什么理由，讨厌！

它永远不反抗公鸡。有时候却欺负那最老实的鸭子。更可恨的是遇到另一只母鸡的时候，它会下毒手，趁其不备，使劲地咬一口。到下蛋的时候，它差不多是发了狂，恨不得让全世界都知道，就是聋子也会被吵得受不了。

可是，现在我**改变了心思**，我看见一只孵出一群小鸡的母鸡。不论是在院里，还是在院外，它总是挺着脖儿，表示出世界上并没有可怕的东西。一个鸟儿飞过，或是什么东西响了一声，它立刻警戒起来：歪着头听，挺着身准备作战；看看前，看看后，咕咕地警告小鸡要马上集合到它身边来。每当发现了一点儿可吃的东西，它咕咕地紧叫，啄一啄那个东西，便马上放下，让它的儿女吃。结果，每一只小鸡的肚子都圆圆地下垂，像个网球一样，它自己却消瘦了许多。假如有别的大鸡来抢食，它一定出击，把它们赶出老远，连大公鸡也怕它三分。

对比

以前我讨厌母鸡的原因是什么？

以前

我一向讨厌母鸡。

- 1、听吧，它由前院嘎嘎到后院，由后院再嘎嘎到前院，没完没了，并且没有什么理由，讨厌！
- 2、它永远不反抗公鸡。有时候却欺负那最老实的鸭子。
- 3、更可恨的是遇到另一只母鸡的时候，它会下毒手，趁其不备，使劲地咬一口。
- 4、到下蛋的时候，它差不多是发了狂，恨不得让全世界都知道，就是聋子也会被吵得受不了。

母鸡是如何对待小鸡的？

现在

我改变了心思，我看见一只孵出一群小鸡的母鸡。

- 1、不论是在院里，还是在院外，它总是挺着脖子，表示出世界上并没有可怕的东西。一个鸟儿飞过，或是什么东西响了一声，它立刻警戒起来：歪着头听，挺着身准备作战；看看前，看看后，咕咕地警告小鸡要马上集合到它身边来。
- 2、每当发现了一点儿可吃的东西，它咕咕地紧叫，啄一啄那个东西，便马上放下，让它的儿女吃。结果，每一只小鸡的肚子都圆圆地下垂，像个网球一样，它自己却消瘦了许多。
- 3、假如有别的大鸡来抢食，它一定出击，把它们赶出老远，连大公鸡也怕它三分。

- 4、教小鸡啄食，用土洗澡，一天不知教多少次。
- 5、它还半蹲着，让它们挤在它的翅膀下，得一点儿温暖。
- 6、它如果伏在地上，小鸡们有的便爬到它的背上，啄它的头或别的地方，它却一点也不生气。
- 7、夜间如果有什么动静，它便不停地放声大叫，无论多么贪睡的人都得起来看看，是不是有了黄鼠狼。

<https://youtu.be/WAM9p3U0AMU>

它现在负责、慈爱、勇敢、辛苦，因为它有了一群小鸡。
它伟大，因为它是鸡母亲。一个母亲就是一位英雄。
我再也不讨厌母鸡了。

- 1、不论是在院里，还是在院外，它**总是**挺着脖儿，表示出世界上并没有可怕的东西。一个鸟儿飞过，或是什么东西响了一声，它**立刻警戒**起来：歪着头听，挺着身准备作战；看看前，看看后，咕咕地**警告**小鸡要马上集合到它身边来。
- 2、每当发现了一点儿**可吃的东西**，它咕咕地紧叫，啄一啄那个东西，便马上放下，**让它的儿女吃**。结果，每一只小鸡的肚子都圆圆地下垂，像个网球一样，它自己却消瘦了许多。
- 3、假如有别的大鸡来**抢食**，它**一定出击**，把它们**赶出老远**，连大公鸡也怕它三分。
- 4、**教小鸡**啄食，用土洗澡，一天不知教多少次。
- 5、它还**半蹲着**，让它们挤在它的翅膀下，得一点儿温暖。
- 6、它如果**伏在地上**，小鸡们有的便爬到它的背上，啄它的头或别的地方，它却一点也不生气。
- 7、**夜间**如果有什么动静，它便**不停地**放声**大叫**，无论多么贪睡的人都得起来看看，是不是有了黄鼠狼。

不同国家的饺子



Mandu

一般都是肉馅、豆腐、蒜、姜。
Typically, they are stuffed with minced meat, tofu, garlic and ginger.

也有一些是用自己国家的特色，
泡菜做饺子。

Some are stuffed with the country's signature kimchi.



Gyoza

这是一种煎饺，像中国的锅贴。这种饺子在日本很有人气。但跟中国饺子不同，这种饺子是作为菜和米饭一起吃，而不是作为主食。 They are fried like Chinese gyoza. This style of dumplings are very popular in Japan. But unlike Chinese dumplings they are usually eaten as a dish with rice rather than as a staple food .



India samosa

Crispy deep-fried triangular pastry : curried beef, potato and peas



Italian Ravioli

The stuff is often ham, beef and cheese. People cut them with knife.



Central and eastern Europe Pierogi

They are often filled with meat, potato, cheese, fruit and so on. They are usually be served with sour cream.



Localization

Make their Chinese food products more adapted to local market. There needs to be an adjustment of taste.